

Efiada Nyamesem: Kitawonsa Bosome da a eto so 18, wo afe 2014
(Summary of Friday sermon – 18th July 2014 – Ashanti Twi Translation)

YANKEFONY NO NYANKOPON

Tashahad ene Suratul Fatiha akenkan no akyiri no, Huzur ekenkanee saa kyefaa mmieunu a edidiso yi wo Quran mu na cmaa ne Urdu nkyereasee:

Ka se, “O Me nkoa, mo mu nkurofuo a wacay amumuoyama no aboro sooc atia won akra! Mma mo aba mu mmu mmfiri Allah mmobröhunu ho, esi pi se, Allah de bone nyinaa kyey. Eye nokore se oye bonefakyefoo, Mmobröhunufo paa. Na monane mo ho nkoo mo Awurade nkyen na momere mo ho ase ma no, ansaana asotwe no aba mo so; se amma saa a wɔmmoa mo. (39:54-55)

Wo Quran no mu no, Nyankopon a Okron no, wo kyefaa ahoro mu wo nsempoo akwan ahoroo mu atwe N'asomafooo adwene agyina so se Ono ne Mmobröhunufo ene Bonefakyefoo no, saa kyefaa yi a m'akenkan no, wo dees edikan no mu no, w'akyerkyere saa nsempoo wei mu, na nkratoofeeefee ewo mu ma won a wacawo suro fa Nyankopon asotwe ho se w'aye bone na ope se obenya Nyankopon mmobröhunu na w'anya mfasoo afiri Ne mmobröhunu ene Ne bonefakyey no ho. Nyankopon, dees Okron no, eka se, “O Me nkoa momma mo aba mu mmu wo Allah mmobröhunu ho, Me ye tumi nyinaa Wura se Me de mo bone bækue mo na me akyerkyere mo wo Me mmobröhunu mu”, hwe nkratoofeeefee yi ene senee epegya yen pe so na eyi yen firi ateetee mu.

Wei ye nkratoofe de ma onipa se, se yennya gyidie no eye bone, saa nsempoo yi ema yen akwanya bi a eyi yen firi mmreyo ho na etwe yen firi abraboo mu nkuguo ho, wei ete saa efirisie gyidie a yenni noppa na etwetwe yen koo nkuguo mu, nanso se yennya gyidie ene nkuoguo nntumi mma dees obehye Nyankopon a Okron mmobröhunu ase no nkyen.

Wei ne nsempoo no a ekyere yen kwan a yebefaso na y'atumi adi Nyankopon mranssem no so na y'anya Nyankopon do sedee ebeye a yere ben No no, yebetumi akoso anya Ne mmobröhunu.

Ene se saa nsempoo yi ye akwankyere kan de ma won a w'ayera won kwan no, saa nkratoofe yi ye nkratoofa abraboo ho de ma won a w'awuwu wo honhom mu, saa nkratoofe yi eyi won a obonsam ayere won no, yenhwese sedee yen Nyankopon no tee, Ono a Ohwe yen wo saa odo nhwe wei mu, Ono a oka no mprentoatoasoo mu de kyere won a wɔgye No di no: na momma mo abam mmu wo Allah mmobröhunu no ho, (12:88)

Efirisie:

na momma mo abam mmu wo Allah mmobröhunu no ho, gyesee wɔnom a wɔye nnipa atiafօ no. (12:88)

Enti se woka se wo wo gyidie a, enee dabiera no nya epe soronko se wobenya Nyankopon no mmobröhunu ne Ne bonefakyey, w'abeyey bone bi enam nipa mmreyo nti nanso wo nka won a w'ayera no ho efirisie eye won a w'ayera no nkooaa na ennya gyidie wo Nyankopon mmobröhunu no mu. Weinom ne nkorofeo a wonni gyidie wo Nyankopon no mu, wonnom nnye N'adom no nni, se wonni gyidie no ye won a w'ayera no suban ana ahyensodee.

Nyankopon, dee Okron no, eka se:

‘Na hwan na n’aba mu buo firi Allah ahummoboro` no ho ka ayerafoa no? (15:57)

Enti wɔn a wɔre teetee no enam wɔnom asetena tebea nti no, ahoto sem biara nni ho esene saa nkratoo yi, enye wei nkooaa, yen Nyankopon no aka akyere yen se Ontwe yen aso ntɛm paa no ara wɔ yen bɔne ho, na mmom:

Na w’Awurade no ye bɔnefakyefoo paa, ahummoboro` Wura. (18:59)

Na aden nti? Efirisɛ

Mo Awurade no de ato Ne ho so se Obekyerɛ ahummoboro` (6:55)

Enti yen bɔne a yeye enam se yenni ho nimdees no, Ode kye yen, enti ewɔse yedane yen ho wɔ yenho nsesaeɛ mu, se w’adwen bɛkɔ Nyankopon mmɔbrɔhunu so sedes wode nsesaeɛ ahye wo mu no a, eneɛ ewɔse wohunu se saa Bɔnefakyefoo eñe Mmɔbrɔhunufoo Nyankopon no ampara ɔye Bɔnefakyefoo eñe Mmɔbrɔhunufoo, na enye se Oye Bɔnefakyefoo eñe Mmɔbrɔhunufoo kɛkɛ, mmom Oka se:

Nanso M’ahummoboro` tere kata adee nyinaa so. (7:157)

Aha no, ennye agyidifoo no nkooaa ho asem na ere ka akyere wɔn, saa mmɔbrɔhunu yi etere kɔ wɔn a mpo wɔnnye agyidifoo so, na agyidifoo no dee, aye nhye de ama wɔn, Obetumi na Ode bɔne nyinaa ɛkye, wei ne dee Nyankopon a Okron no re ka, Ono ne Owura no, se ode bɔne ɛkye no, biribiara nnsi no kwan. Nanso saa odo eñe mmɔbrɔhunu a Nyankopon de ama yen no nnhia se yebeto yen dɔ mu ama No se yede obuo soronko bɛma No na y’adi Ne bɔhye so na y’abɛn No na y’abɔ yen ho mmɔden wɔ akwaniasa nyinaa so se yebeyi yen mmreyɔ no afiri ho na y’asiesie yen bɔne akwan no.

Saa nsɛm wei nyinaa a m’aka no enam nkyerɛkyerɛ a ɛwɔ Quran no mu eñe ne sesoo, nsɛmka a ete sei fa Komhyeni Kronkron ho no a eduru yen so - ne nyinaa ɛkyerɛ yen se obiara nni ho, obiara nni ho a ɔnntumi nnya nsesaeɛ, enfa ho ne seneɛ obi asetena asee akɔduru, nsesaeɛ betumi aye edwuma, obiara betumi anya nsesaeɛ, obiara betumi anya Nyankopon mmɔbrɔhunu no ho mfasoo kɔpem mmere dodo a ɔbɛbɔ ne ho mmɔden se ɔbete n’akoma eñe ne dwumadie ho.

Wɔ nna kakra a atwa mu no, ɔbaa bi a ɔwɔ Denmark etwerɛe wɔ ɛsom dawurubɔ nkrataa mu na ɔkasa faa Quran ho se emu no Nyankopon aka no mpren bebree fa N’asotwe eñe N’abufuhyw ho na nsɛm fa odo ho no, ebi nni mu gyesɛ kyɛfa baako ana mmienu bi mu, na Muslimni ntumi nnka no wɔ nokore mu se ampara ɔsom Nyankopon wɔ ne pe mu anaase ne dɔ a ɔwɔ ma Nyankopon nti. Oremema kyɛfa bi wɔ abere a ɔnni ho nteasee ana se ɔrema kyɛfa no na enfa asɛmpɔ no ho, w’abɔ mmɔden ede ne nteasee aba se Islamfo Nyankopon no eyɛ no ntemntem wɔ N’asotwe mu. Denmark jamaat no ere twere mmuaee fa ne nsɛm a ɔtweree no ho nanso me de saa adansidie kakraa yi firi Quran no mu ati dwa a, abere a wɔde nkuranhye sem ere ma agyidifoo no wɔnom nso de mmuaee ama saa atwerefoo eñe Islam atanfo a wɔsus atorosem ma Islam na wɔwɔ ɔtan wɔ won akoma mu de tia Islam eñe Quran Kronkron no.

Nyankopon a Okron no ne Owura no, Ode bɔne ɛkye, saa n’abodin wei etera N’abodin nyinara, Ode bɔne ɛkye na ɔkyere ahummoboro`, wei ne Ne ahummoboro` a mpo bɔne ne ɔseɛ bebrebe yi, Onpre se Obetwe y’aso. Nanso, ampa, eampa, eyɛ nokore se enam se yeye bɔne no mmɔrɔsɔɔ mu na yeye asobraktee nti no, Nyankopon a Okron no ka se wobenya asotwe. Se wo kɔ so eyɛ bɔne a na se w’annya a, sedes eteɛ biara, wobenya asotwe, wei ye ewiase mu mmra na ampara se wei ne mmra a eyɛ edwuma wɔ wiase nso, nanso wei akyi no, Nyankopon a Okron no eyɛ Odomfo paa a, emmerɛ bi bɛba a ogya amanehunu no mu bɛye hwee, wei ne sedes Nyankopon ahummoboro` no etere ne enwie da no fa.

Wɔ saa kyefə Weinom mu no, W'aka N'ahummɔborɔ eñe Ne bɔñefakyɛ akyi no, Nyankopɔn a Okrɔn no, ɛka se se wo ankɔso anserɛ M'ahummɔborɔ eñe Me bɔñefakyɛ dea, eñes asotwe da hɔ ma wo bɔne no, nanso ne nyinara akyi no, eyɛ M'ahummɔborɔ eñe Me bɔñefakyɛ na etwe w'adwene egina so se daa ne daa nyinaa no ewɔse wo bɔ wo ho ban ansaana saa mmrɛ no a asotwe no bi ebetwa wo ho ahyia, mennyɛ mmorosoo entera mpenpensɔɔ nyinaa sèdeɛ ebeyɛ a wobehyɛ M'asotwe no mu, enti bɔ mmɔden seɔwo bɛbɔ wo ho ban.

Enti seesei, wɔn a wɔkasa tia Weinom mpo wɔ aberɛ a wɔnom enim wei nyinaa no edeen na ewɔse yɛka gyesɛ wɔ adwendwene no akata na wɔn akoma nso ɔtan ahyɛ mu ma. Se wɔhyɛ mmra de ma wɔnom ankasa eman a wɔnom pɛ se wɔtwe wɔn a wɔyɛ bɔne no aso na mmom wɔn a wɔnni Allah mmransɛm no akyi no, na wɔyɛ deɛ ɛntene no – fa wɔnom ho no wɔbisa se edeen nti na Nyankopɔn aka se Obetwe saa nkorofoɔ no aso.

Islam Nyankopɔn no sɛn na Ne bɔñefakyɛ esi teɛ? Wɔakyerɛkyerɛ mu wɔ saa nsɛmka yi mu:

Hazrat Abu Saeed ɛde too dwa se Okomhyen Kronkron no kaa se, Israel mma no mu no na onipa bi akum nnipa aduokono nkono (99), yede nsɛm wei bi toto dwa sèdeɛ ebeyɛ a yebehunu sèdeɛ Nyankopɔn no Ahummɔborɔ no ada adi afiri ahyɛaseɛ na ebɛka hɔ daa. Okomhyen Kronkron no kaa se, saa onipa yi ɛkumm nnipa aduokono nkono (99) na ɔhyɛɛ aseɛ se ore bisa fa nkwegyeɛ ho, ɔhyiaa ɔhotewni bi na obisaa no se obetumi anya nkwegyeɛ? Saa ɔhotewni yi ka kyereɛ no se daabi, ɛkwan biara nni hɔ a wobenya nkwegyeɛ, eno nti saa onipa yi kumm no kaa ho.

Okɔoso bisa faa wei ho se ɔbenya nkwegyeɛ wɔ wei nyinaa akyi a, na ɔbarima bi ka kyereɛ no se ɔnfiri kuro no mu hɔ na ɔnkɔ bea bi, nanso aberɛ a ɔnam kwan so re kɔ hɔ no ɔwueɛ na ansaana ore wu no, na ore hwe fam no, ɔdanee ne bo de kyereɛ baabi a na ore kɔ no.

Ahummmɔborɔ eñe asotwee Asoro abɔfɔɔ eduruu hɔ na wɔhyɛɛ aseɛ se wɔre twe atwaa fa abrantɛɛ no daakye ho, Nyankopɔn hyɛɛ bea no a na ore kɔ soɔ no se ebetwe abɛn no ɛna ɔhyɛɛ bea no a na ore firi soɔ no se ebetwe afiri ne nkyɛn koraa na afei ɔhyɛɛ Asoro abɔfɔɔ no se wɔnom nsusu kwansini a ɛda bea no mmienu ntɛmu. na ɛbaa no se, na saa nipa abɛn bea no a na ore kɔ so akɔsere bɔñefakyɛ no asen bea no a na ore firi soɔ no, wei nti Nyankopɔn de saa onipa yi bɔne kyɛɛ no.

Enti wei ne Islam Nyankopɔn no a ɔpɛ se ɔde bɔne ɛkyɛ esen se Obɛma asotwe na Ono na N'ahummɔborɔ eterɛ yie paa. Wei akyi no, nsɛmka foforɔ bi nso wɔ hɔ.

Hazrat Abu Dharr (ra) de too dwa firii Okomhyen Kronkron no hɔ se fa N'Awurade no ho no, ɔkaa se: O Adam ba, mo mmɔ mpaɛɛ emma me nkyɛn nanso mɔpɛ gyidie nso, enti Me ka se, se mode si mo ani so se mo nnyɛ biribiara nka me ho a, Me de mo bɔne ne Mo mfomsoɔ nyinaa bɛkyɛ mo, se mpo mo bɔne te se ewiase a. Me de Me bɔñefakyɛ no bɛba abehyia mo a ɛso na eterɛ sene ewiase, na moayɛ mfomsoɔ a ne tenten kɔpem ɔsoro aheman mu a, na se mo srɛ Me bɔñefakyɛ a, mpo Me de mo bɔne no bɛkyɛ mo aboro saa mpenpensɔɔ no.

Wei ne Allah a Okrɔn no, a ɔye Nyankopɔn no a Islam ɛde No to dwa no, Ono na ɔye bɔñefakyɛfɔɔ no, na yen, agyidifɔɔ no, sɛn na y'asi asɔ Ne mu fa N'adom mmorosoo no a ɔde agu yen soɔ no a emu bi ne se afe biara wɔ Ramadhan bosome no mu no, Ne bɔñefakyɛ ponno no ebue teterɛɛ mpo ɛsene daa.

Nsɛmka fa Nyankopɔn bɔñefakyɛ wɔ Ramadhan bosome no mu bi ɛkenkan sei: Nadhar Bin Shaban ɛka se me ka kyereɛ Abu Salman Bin Abdur Rahman se ka biribi a wote firii wo papa hɔ a ɔte firi Okomhyen Kronkron no hɔ fa akɔmkyene bosome no ho kyereɛ me.

Okaa se, eyε nokore na okaa se Okomhyeni Kronkron no kaa se Allah ayε akomkyene wɔ Ramadan bosome no mu nhye de ama mo na m'ada no adi de akyere mo, enti mo mu biara a ckyere kom enam se wopε Nyankopɔn nkyen akyedee na wo wɔ gyidie a esi pi – saa onipa no twe no ho firi bone ho kɔpem mprenprensɔɔ bi a ne ho ete firi bone ho te se eda a ne maame wo no, obεyε te se akwadaa a y'awo no foforɔ.

Enti yenfaho ne senee wɔn a wɔnni nimdee no besusu Islam Nyankopɔn no, yenim no pefee se yε Nyankopɔn no wɔ cɔdɔ kan εne bonefakyε de ma yε mpo de kyεn y'awofoɔ, na yε Nyankopɔn no ne nee Odwane ba yε nkyen sεdee εbεyε a Ode yεn bone bekεyε yεn.

Afei, wɔ Ramadan bosome no mu no, nsɛmka foforɔ bi nso wɔ hɔ a εfa nhyira wɔ Ramadan mu.

Salman de too dwa se Okomhyeni Kronkron no kasa kyereε yεn wɔ Shaban bosome no ne nna du a etwa too no na okaa se: O nkɔrɔfɔɔ, nhyira bosome no re behyε aseε, anadwo bi wɔ mu a edi mu sen anadwo apem. Allah ayε akomkyene wɔ saa bosome wei mu no nhye de ama mo, na n'anadwo no nso wɔ hɔ se mobεyε asore wo mo pε mu, wei ne bosome a ne nna du a edi kan no yε mmɔborɔhunu, nna du a εwɔ mfinfini no yε akwanya a yεde nya bonefakyε na nna du a etwa too no nso yεde twe yεn ho firi egya amanehunu no ho, onipa biara a obεma dee ore yε akomkyene no aduane wɔ saa bosome wei mu no benya anomdee afiri Me nsutene no mu na ore nte nsukɔm da kɔpem da a obewura paradise.

Wɔ kwan foforɔ mu no bonefakyε no wɔ kwan foforɔ so a εma wo bone dada no εrepa na εma wo ahoo den a wo de gyina nsɔhwε a wo de yε bone se wokyene kom no te se deε y'ahyεyε wɔ bosome no mu na wo yε asore wɔ wo pε mu na wosom Nyankopɔn.

Enti ani ada hɔ pefee de ama yεn se Nyankopɔn εre siesie kwan ama yεn fa anamon biara a yebetuo de y'akɔ paradise ho, se yebenya nkwegyεε afebɔɔ afiri egya amanehunu no ho no, mmɔdenmɔ ehia. Wɔ biribiara mu no, mmɔdenmɔ ehia, εre ntumi mma se yebenya biribi wɔ abere a yεn mmɔ mmɔden, wei yε mmra a εda adi. Na yεhwehwε firi ogiyidini nokwafɔɔ biara hɔ se obεfa Nyankopɔn Ne N'akomhyεfɔɔ no nsɛm no saa, mmom se wɔnom te a, εwɔsε wɔnya εpε bi wɔ wɔn akoma mu se wɔde saa nsɛm wei bεka wɔn abrabɔ ho, na saa pε yi εbεboa yεn wɔ abere a yεn honam mu anamɔntuo no εde nsunsuansɔɔ bεba na εde obi bεkɔ nkunimdie mu no yε wɔn a wɔde mmra no bεyε edwuma.

Enti, naa sɛm biara nni mu no, Nyankopɔn mmɔborɔhunu εterā biribiara, na nokore, naa biara nni mu no, akyedee mmɔho mmɔho εwɔ papayɔ dwumadie mu kεse paa wɔ Ramadan bosome no mu. Na ampa naa biara nni mu no, Ramadan bosome no yε bosome a yεde sre bonefakyε ne mmɔborɔhunu na yetwe yεn ho firi egya amanehunu no mu. Nanso mfasoɔ afebɔɔ firi saa nnɔma wei ho no, wɔn a wɔkɔso bɔ mmɔden na wɔde atuhoama ne mmɔdenmɔcɔsɔna enya no n'ebenya.

Enti obia netiri ayε yie wɔ yεn mu, anaa netiri bεyε yie ne obia ɔde saa Ramadhan yi bε nya Nyankopɔn adam ne Nebonefakyε na wɔabo wɔnom ho ban afiri egya amanehunu mu. Wɔnom bε twe wɔn ho afiri wɔnom sintɔ ho na wɔabɔ wɔnom ho ban afiri boneyε ho.

Saa Ramadhan yi εnyε mmoa mma yεn twe yεn ho nfiri noɔma bone biara ho, na εnyε deε a εbe ma y'atɔ akɔso ayε nnɔma pa ne ahotee nneyεε ho. Yεnya ɔtan mma noɔma bone se deε bε yεa y'adwen εnntwe εnkɔ si so se yε bεyε. Yεmma y'ani nkɔ nnuhoo pa ho, nnuhoo a εbe twe yεn abεn Nyankopɔn Okokuroko no Ho.

Εbe si sεn na saa noɔma yi ayε yie, anaa εbe si sεn ɔbaako anya sa nnuhoo pa yi a εbεtwe no afiri bone ho daa? Efε wei ho no Anohoba Mεsia (as) no kaa se:

“Nnuhoo. Yε adeε a εbεhyε yεn nkuran na εbεma y'anya suban pa a εwɔ soro paa. ”

Se yε benya suban ne nneyεε pa a na y'atwe yεnho abε Nyankopɔn a εneε na nnuhoo nkoara na εbe ma yεnsa aka. Nnuhoo na εma ɔbaako kɔnkan na ɔtu nρɔn. wei na εboa asodie no.

Anohoba Mesia (as) no koo so kaa se:

“Na ema obaako wie peye, efa bi nso, obia ope se ode nsakyera ye na onya suban pa nso, eye na sodie se oba nu neho wo n’akoma mu. Enna yaa dwene mu se nooma miensa yede nu yen ho, se anhye ma a yensa entumi nka nnuhoo pa.

Edika ne se yebae gyaadwen bøne a ebetwe yen akø bøne ho. Nneyee biara nam adwene so na etu mpøn, enesæ adee a edikan a ebema yen anya nnuhoo ne se yebae gyaadwen bøne, nfantohoo ne se, se obi ne obaa wo nkitalodie bøne na ope se onu neho a ewø se ohunu no se oye ahoo tan nii na oma n’adwen bu no abamfeaa. Se dea ma dinkan aka no adwene ma nsusuanso mapaa paa. Makan se sufi bino fa wønom nsusue kø duru mpønønsø se wønom hunu no ne se oye adwee ne prakoo. Enesæ nee a edinkan a wødebenya nnuhoo ne ne se adea ebema bøne aba nyinaa no wobø to agyu.

Etoso mienu no, ene abambuoo, obiara abam bu wo bøne biara ho, na obia netiri nnye no na woagyaabambuo no. Enti obøneyenii enya abambuo mma ne bøne na ongyae koraa. Na ontwe ne ho noooma bøne ho, obia ne tiri ayø yie ne obia oba nu neho na woagyaabambuo no omama bøne nyinaa na adwen bøne nyinaa agyu. Se ogyae saa nnoma bøne wei nyinaa a, Ewøse osesa.

Etoso miensa ne se obaako be tintim na onkøfa saa nnoom bøne no biew. Se otumi ye wei a, Nyankopøn be dom no ahoo den ama nnuhoo pa na obøgyae ne noooma bøne na suban pa abe hyø n’anan. Wei ye suban nkunim die. Eyye Nyankopøn na Obø dom tumi ne ahoo den no na Ono na oye tumi ne ahoo den nyinaa wura. Sødea Wøaka se ‘Tumi nyinaa wo Allah’ (2:166).

Na nipa ye mere, se deea Wøaka se, ‘Obø nipa wo mmereye mu.’ (4:29).

Enti se wobø nya ahoo den afiri Allah nkyen a, ewø se obaako ye pepeere wo noooma miensa a aba no mu na ogyae akwadwore na okøso bø mpaæs kyere Allah. Na Allah de nsakyera ye beba wo mu.

Wei ye nsøm a Aohoba Mesia (as) no kaa ye. saa nkurofø no ekae wei wønom a wønom ka se ye bø mpaæs etia wei anaa saa bøne no nanso saa suban bøne no nkøce. Nyankopøn enntie yen mpaæs bø. Awofø binom adwene kø wønom mma ho wo bere a wønom mma no afa suban bøne awie, wønom kase y’abø yenho mmøden abø mpaæs nanso Ontie yen mpaæbø. Wønom nhunu sa wei nnye nokware. Se mpaæs no betei no nso ehia noooma bi, ewø se ehyia enna anan mpaæbø na Nyankopøn entee yen mpaæs no de obaa ko sintø reto Nyankopøn so.

Nenyina akyiri no, ma dinkan akan Anohoba Mesia (as) asøm bi a efa kwan a baako befa so ayine ho afiri bøne mu. Se wobø nuu wo ho anaa wo be yi wo ho afiri bøne mu a ehia neemaa bi a ewø se ye ye, nneyee ne nneemaa bi wo ho a ehia ene kwan bia ehia se ye de kø nneyee mu, se wo ye saa nnoooma no a nsusuanso no ara beba, na mpaæs nso betumi agye ato mu gyesø anamøn binom tu ansa. Ennye wo beba mpaæs keke na woatu anamøn bi keke na woaka se wo mpaæs no anntie na Nyankopøn pe se baako ye bøne, ennye nokware.

Se ehia se npuntuo ban a bako gyaadwen ne nneyee bøne a, eno dee Anohoba Mesia (as) no aka see, nnoooma miensa bi wøhø a onua korø no ewø se oye, Ewø se obø mpaæs na saa mpaæs no beye adam na ayi bøne afiri ho. Na se nnuhoo papa a edikan ewø se wo te woho firi adwen bøne ho. Se wo yi w’adwnene firi bøne so na akyire bi woyø saa bøne no a, na se wo tiri ne wo anni na mmom wo nya nnuhoo a enee saa nipa no entumi ntønkøso nnye saa bøne no biew. Gyesø baakode anidahoo tøkøso ye saa bøne no ansa aye ne suban. Enti anmøn a edikan a ewø se baako tu na w’ayi neho afiri nneyee bøne ho ne se wobø te w’adwen ho afiri saa adwen bøne.

Nfantohoo a Anohoba Mesia (as) no maa ye ne nkitahodie bɔne a wone ɔbaa bɔnya ayɔnko bɔne a wobenya. Enti se wo bɔnya adwene pa de am saa ɔbaa no nya adwen bɔnee mmom ma no, se wo behwɛ n'ahoofe no ye woadwen se neho nnye fe, se wo be susu no se ɔwɔ suban pa no ma yewoadwen se deε εbe ye a wohunu no a n'anim be wo tan. Saa nkoara na wobe tumi ne saa nnoɔma bɔne no ntam awa.

Nhyehyee a etɔso nieno a Anohoba Mesia (as) aka akyere ne se wobe kenya wo nnoɔma pa ne w'adwen a εhotoε na dwene bɔne a wore keka kɔ hoo. Nya nnuhoo wɔ w'akoma mu, saa nkoara na wobetu mi agyae saa bɔne no.

Afei Anohoba Mesia (as) kaa nhyeheyee a εtɔsɔɔ miensa no se, nya awere hyɛmu se afei deε menmua meho nkɔ sa bɔne no ho, na se woye woadwen se woreyi woho afiri saa bɔne no ho koraa a, afei Nyankopɔn de nnuhoo koronkron no bɛgu wo so na W'atie mpaeε woabɔ se wope se wo twe wo ho firi bɔne ho no. Wei nom na εye nnoɔma a εwe wo ye ansa woabɔ mpaeε, Enwɔ se εba se baako bɛdi bɔne dabirা na pere ko anaa mperenu bi wɔabɔ mpaeε se ɔbe twe ne ho afiri bɔne ho, saa nnoɔma no kyere se wɔammɔ mpaeε no wɔ akoma pa mu.

Sunsum a εhoteε, ɔbaako adwen pa ne bɔne a asie wɔ ne mu no, εkyere na εbɔ wo kɔkɔ fa tebea a wowɔ mu, na woredi saa bɔne yin a akyire bi worebɔ mpaeε nanso worepu a no ama wo pe bɔne no na woakata wo nnuhoo so no, saa mpaeε no entumi nnyi baako enfiri bɔne mu koraa anaa emma baako nnye mpaeε pa ase deε. Mmom wei tesε wode mpaeε redi agorɔ no na wodenhye bi reto Nyankopɔn so no, obiara ntumi nhye Nyankopɔn. Saa nkurofɔɔ no nkae se se wope se wo nya Nyankopɔn nkyen bɔnefafiri na wonya N'adom na ɔgye wɔnom mpaeε to mu a, εno deε εwɔ se wode w'adwene si woankasa wo nneyee so.

Se deε a me kaε no, Nyankopɔn ye adam ma N'enkoa se bere biara W'ayε krado se ɔde N'enkoa behye Ne mɔborɔ hunu mu. Wei εnhwehwɛ εnfiri yen kyen se yebe fa kwa a W'atwa ato hɔ ama yen no na ya nya nfasɔɔ afiri N'ahun mɔborɔ no mu, εwɔ se ye nya ahunu mɔborɔ a agyedifɔɔ nokwarefoo no nya no ne wɔnom a wɔwɔ nokware dɔ ma Noɔ no bi. Ye mmɔ mmɔden se yebe yi yen ho afiri deε εbεye a baako nya N'abufu hyeε no ho. Omma yen nnuhoo no εnye nnuhoo papa na yen kɔso nkoto wɔ N'anim

Anohoba Mesia no kaa se, te wo nneyee ho na fa woho hye Nyankopɔn nkaekaeε mu na mɛnye asoberakyee. Tesε ewura mu abo a ɔdwane bɔ neho ban se ɔye akwadwɔrɔ ketewa biara a ɔbɔfɔɔ nsa ka no saa pεpεεpε na εte se obi a ne were befiri Nyankopɔn nkaekaeε no ɔbɔnsam nya no. Ma nnuhoo nka wo ho daa na ansapare wo anaa anwu efiri se honam dua a εye adwuma dabirা no na etumi ye adwuma na deε a ɔnkeka ne ho no deε bere biara ɔnnye adwuma, nti ma nnuhoo nka woho bere biara na anhwere wo, se woandane woho amma nkare nnuhoo no n'asɛm beye aduaba a wɔnom adua no wɔ bopem so na wode woho hye nokware nnuhoo no mu a εnneε n'asɛm beye se aduaba a wɔnom adua no wɔ noteε pa so na aso aduaba wɔ ne mmerε so.

Saa mmere yi obiara a ɔbe pe se ɔbenya nnuhoo no hyia akwansi deε beberee, wiase yi mu nnoɔma ne nsɔhwɛ a ahinta yen.

Anohoba Mesia no se: Akodeε a yede behye saa nnoɔma no so ne Istighfar, Taubah, gyedie no ho nimdeε, wode Nyankopɔn kεse yɔ behye wotiri mu na woaye dabirা mperenum asore no daa. Asɔreyε ye mpaegeε safoa, se wo ye asore na woannyε asoɔden na bɔ woho ban firi bɔne ho se εfa Nyankopɔn ho anaa N'abɔdeε ho.

Nyankopɔn emma yen nka wɔnom a wɔnya nnuhoo pap no ho na yεntɔ nkɔso nya Nyankopɔn N'engosera ne N'adom daa, na Omma yen nya nhyira biara a εwɔ saa hyira bosome Ramadhan yi mu bi.

Afei se me wie Fiada asore no a m'edi efunu miensa a wɔnom nni hɔ asɔreyε anim.

Efunu a enni hɔ na edikan ye Mukarram Muhammad Imtiaz Ahmad Sahib eye Mushtaq Ahmad Tahir Sahib a ɔfiri Nawabshah ba beremaa, ɔde ne'nkwa too hɔ da a etɔso aduanan, July 14, 2014, Inna lil-lahay wa inna elaihay rajayoon. Na ɔwɔ nfeie aduasa nkono (39), ebinom aka se dadeponkɔ kafoɔ bi nom baa wɔnom dwadi bea wɔ anyu mere beye nɔnnan abɔ apaamu (4:30) na wɔnom bɔɔ no etuo kum no. inna lil-lahay wa inna elaihay rajayoon. Nsem a yensa aka no kyere se na ɔgyina ne sotɔɔ abɔnten wɔ Nawabshah kuro keseɛ wɔ bere a nkurofɔɔ mienu a yennim wɔnom baaɛ na wɔtoo wɔnom akodeɛ boroo noɔ na ɔfiri mu, Ena saa enti etuo mmoba no miensa faa n'tiri fa nifa so na ɛpue wɔ n'aso akyi benkum so, aboba no a etɔ so miensa no kaa n'tiri mu, se dee a eteɛ biara no ɔde nenkwa too hɔ ara. Inna lil-lahay wa inna elaihay rajayoon.

Wɔ Nawabshah mu no, besi ɛnne ɛneesom nsensem enti ne ɔtan nti, wei na eye ekum (wɔ de wɔnom nkwa ato hɔ) a etɔ so nkoron a asi wɔ nfie kakra a atwamu yi, akum beree na asie. Nna mienu anaa miensa ansa na asem wei resi no obia ɔte sotɔɔ a ɛben no no kakyereɛ no se atiafɔɔ binom rebo pɔ atia no na ɔnnye ahwetie. Kwan biara so no, ban sɛn na wo bɛbɔ koraa a ɔwɔ se baako firi fie na wo kɔ abɔnten na atanfɔɔ no nya akwannya.

N'abusuafoɔ hunu Ahmadiyya wɔ afe apem aha nkoron adusa num (1935) na eye ne nana beremaa Seth Muhammad Dqin Sahib a ɔfiri Amrista a ɔyɛe Bai'at wɔ Naimatullah Khan Sahib a ɔfiri Wazirabad na ede kyeɛɛ wɔnom. Ansaa na ɔrefiri mu no na ɔresom se ne Halqa panin, Tehrik-e-jadid twerɛtwerefɔɔ. Kuro keseɛ no mu Islah o Irshad twerɛtwerefɔɔ, Qaid Khuddamul Ahmadiyya. Abere biara no wɔaye krado se ɔbeyɛ Jama'at no adwuma biara a wɔnom de be ma no, ɔnnpopo popo ne tiri da, na ɔsan ye hɔho gyenii paa, na na ɔwɔ ɔdɔ keseɛ ma Khilafat. Oye n'asore ye mperɛ num da biara na ɔsan ye tahajjud asore paa, ɔkasa bɔkɔɔ, ɔwɔ abotare na bere biara wɔaye krado se ɔde nfomsɔɔ kye, afe a etwaa mu no ɔbaa Jalsa Salana Qadian no bi.

Eno a ɔfiri mu no, na ɛne Ramadhan nhŷira bosomee no, ɔhyehyɛɛ nnɔɔma kakra de maa wɔnom a wɔhia bie no na ɔkye maa afie nsɔɔ. ɔwieɛ ara pɛ na saa nkurofɔɔ yi to hyeɛ ne so no. Nyankopɔn adam nti na ɔyɛ moosi, na ɔyɛ Ameer dada ma Nawabshah Mantan mu nana, a ɔno nso hweree nenkwa saa, n'agy tease, ɔne ne hokanii na eteɛ eye Jamila Imtiaz Sahiba ne nemma miensa, Jazib wɔ nfie du, Abdul kauser nfie nkoron ne Muhammad Abdullah Umar, abosomee nsoo.

Ayie a efunu no enni hɔ a etɔ so mienu ne Mukarram Naseem Ahmad Anjum Sahib a na wɔatu n'enkwa nyiana asi hɔ na ɛsan ye ɔkyerekyerɛnii wɔ Jamia Ahmadiyya wɔ Rabwah. ɔtwaa n'ensɔ hye wɔ afe apem ahenkoron aduɔwɔtwe baako (1981) na afie ɔtuu noho na ɔkɔɔ Jamia. ɔwiee ne BA wɔ Jamia na afei ɔre wie Jamia no ɔyɛe MA wɔ Arabic kasa mu. ɔnyaa ne Shahid abɔdin krataa no ɔbaa abɔnten, ɔtenaa Jama'at bereee wɔ afe apem ahankoron aduɔkoron mu no wɔ yii no se ɔnnkyere Nsusue Adesua (Comparative Studies) wɔ Rabwah ɔsom wei wɔ nenkwa nyinnaa, ɔsom beye nfie aduonu nsia (26).

Mmom na ɔsua na nso Nyame adam nti na ɔwɔ dibea wɔ Nsusue Adesua no mu, Na ɔwɔ nimdee keseɛ paa, se ɔkyere adee wɔ Jamia akyiri no na ɔsom wɔ ɔfis afoforɔ nso. Na ɔka Qaza foɔ no a Hazrat Khalifatul Masih IV eyii wɔnom no ho na na ɔwɔmu kɔsi namomee a etwatoɔɔ no, Ne suban ba bi a n'abusuafoɔ aka ne se, ɔnnsoso biri biara a ɛbe kɔ atia Jama'at nhŷehyɛ no, se n'emma no mu bia no kasa tia Jama'at panin biara a ɔbɛbɔ mmɔdeb ama no anya nteaseɛ, na emu bi kasa tia Jama'at panin anaa Jama'at nsusue biara a ɔbe kyerɛkyere mu ama onipa korɔ no anya nteaseɛ. Nyame yee no adam maa ɔtoaa Jalsa Salana UK, saa bere yin so wɔatwɛrɛ ama ma pɛ visa nanso anye yie ama ɔsan pɛe bio.

ɔwɔ ɔdɔ soronko ma Jama'at na ɔsan ka sultanan naseera ho, aboafɔɔ. ɔwɔ pɛpa keseɛ ma Nyamsɛmka wɔ babiara a ɔbe kɔ bia na nimdee wɔ adwuma no mu, na ɔbɛma nipa akɛseɛ

anya nteaseeε εnam n’nsεm nti. Ne babaa Khadija Maham atwere se εως ɔdɔ kεseε ma Anohoba Mesia no na n’anigye se ɔbe kan Anohoba Mesia no nwoma, na ɔrehyehyeε Anohoba Mesia nwoma nwoma akyiri kwan nwoma abom na na n’anisoadehunu ne se ɔbεma saa ade kεseε yi nipa nsa bεka. Na ɔretwerε nwoma akyiri kwan se deε εbεyeε a nipa benya nfasoɔ afiri Anohoba Mesia nwomano mu. Wøahye saa adwuma no ase.

Mubashar Ayaz atweɔ se na ɔnim kasa paa, ɔyεε Rah-e-Huda no bi ne MTA nhyeheyεε afoforɔ pii na ɔbe ma anoyie a emuye duru na ɛfata nso. Nyankopɔn εhunu no mɔbɔ na ɔmma no dabre pa wɔ Ahemammu na ɔnfa saa nimdefoɔ ne atuhoakyεfoɔ bi sei εnyε yen adom. Ameen.

Ayie a εtɔso miensa a ɔnniha ne Mukarram Sahibzada Mirza Anwar Ahmad sahib, a na ɔyε Hazrat Musleh Maood ne Hazrat Umm-e-Nasir ba bεremaa. Ofirii mu εdwooda a etwaa mu no. inn lil-lalay wa inna elaihay rajayoon. ɔtwaa ne nsɔhwε wɔ afe apem ahenkono aduanan nnan (1944) na εnam Hazrat Khalifatul Masih II ne pe nti ɔkɔɔ Agricultural College na afei Hazrat Musleh Maood de Daruz Ziafat a εwɔ Masjid Mubarak anim no sie nhyeheyεε no hyεε ne nsa, Daruz Ziafat adwuma foforɔ a εhyεε aseε no nso na εhyε nensa. ɔsom se Afsar Langar Khana kɔ sii afe apem aduwɔtwe mienu kɔsi aduwɔtwe miensa (1982/83), Afei ɔsom se Naib Nazir Umoor-e-Aama abediakyire. ɔwaree Sahibzadi Sabeeha Begum Sahiba, ɔnyaa mma maa miensa ne ba bεremaa baako, wɔ ne nanaa mmεremaa awareεmu no Hazrat Ammajaan awareε na εyε awareε a etwa too a ɔyεε.

Dr. Noori Sahib twerɔ se me nyaa akwanya som no wɔ nfie aduasa a atwamu yin a me hunu no se ɔyε nokwafo, høhogyenii ne ɔdɔ nipa. Høhogyeε yε ne papa suban, ne suban foforɔ nso ne se εwɔ anigyeε soronko.

Dr. noori Sahib twerɔ se na ɔsera Tahir Haert Institute ahiafoɔ na ɔgya wɔnom sika nso ma wɔnom.

Na ɔyε yen maame nua bεremaa na εwɔ nkitahodie paa εnam saa enti na na ɔtaa ba fie. Na nikitahodie no mu yε den na Khalifa akyiri no ɔne me nso nkitahodie mu yεε den. ɔbefre bere biara de akyεε yen nkitahodie no. Nyankopɔn nsan hunu no mɔbɔ na ɔnfa ne bɔne nkyε no na ɔmma no dabere pa wɔ aheman mu na ɔmma nasefoɔ nso nya nkitahoo a emuye den mma Khilafat-e-Ahmadiyya. Ameen. Ne hokanii no nso ho nfa no kakra, Nyankopɔn enhunu no mɔbɔ na ɔnfa adom ngu ne so.

Se dea ma dinkan aka no, saa funu a ɔnni hɔ yi nom asoreyeε no bεyeε Jumu’ah asore akyi.

Translated by: 1. Master Bashirudeen Mahmood Ahmad Sahib

(First year student, Jamiatul Mubashireen, Ghana)

2. Master Ismail Kweku Frimpong Sahib

(First year student, Jamiatul Mubashireen, Ghana)

3. Master Effah Wahab Musah Sahib

(First year student, Jamiatul Mubashireen, Ghana)

Downloaded from: www.jamiatulmubashireen.org

Contact: www.jamiatulmubashireen.org/contact-us